

## Aita santuen izenak

### I. Euskal izenen arabera

Euskaraz	Latinez	Gaztelaniaz	Frantsesez	Ingelesez
<b>Adeodato</b>	Adeodatus / Deusdedit	Deodato / Adeodato / Diosdado	Adéodat / Deusdedit	Adeodatus / Deusdedit
<b>Adrian</b>	Hadrianus	Adriano	Adrien	Adrian
<b>Agapeto</b>	Agapetus	Agapito	Agapit	Agapetus
<b>Agaton</b>	Agatho(n)	Agatón	Agathon	Agatho
<b>Alexandro</b>	Alexander	Alejandro	Alexandre	Alexander
<b>Anastasio</b>	Anastasius	Anastasio	Anastase	Anastasius
<b>Anizeto</b>	Anicetus	Aniceto	Anicet	Anicetus
<b>Antero</b>	Anterus	Antero	Antère	Anterus
<b>Benedikto</b>	Benedictus	Benedicto	Benoît	Benedict
<b>Bonifazio</b>	Bonifacius	Bonifacio	Boniface	Boniface
<b>Damaso</b>	Damasus	Dámaso	Damase	Damasus
<b>Dionisio</b>	Dionysius	Dionisio	Denys	Dionysius
<b>Dono</b>	Donus	Dono	Donus	Donus
<b>Eleuterio</b>	Eleutherius	Eleuterio	Eleuther	Eleutherius
<b>Erroman</b>	Romanus	Romano	Romain	Romanus
<b>Eugenio</b>	Eugenius	Eugenio	Eugène	Eugenius
<b>Eusebio</b>	Eusebius	Eusebio	Eusèbe	Eusebius
<b>Eutikiano</b>	Eutychianus	Eutiquiano	Eutychien	Eutychian
<b>Evaristo</b>	Evaristus	Evaristo	Évariste	Evaristus
<b>Eztebe</b>	Stephanus	Esteban	Étienne	Stephen
<b>Fabian</b>	Fabianus	Fabián	Fabien	Fabian
<b>Felix</b>	Felix	Félix	Félix	Felix
<b>Formoso</b>	Formosus	Formoso	Formose	Formosus
<b>Gelasio</b>	Gelasius	Gelasio	Gélase	Gelasius
<b>Gregorio</b>	Gregorius	Gregorio	Grégoire	Gregory
<b>Higinio</b>	Hyginus	Higinio	Hygin	Hyginus
<b>Hilario</b>	Hilarius	Hilario	Hilaire	Hilary
<b>Honorio</b>	Honorius	Honorio	Honorius	Honorius
<b>Hormisdas</b>	Hormisdas	Hormisdas	Hormisdas	Hormisdas
<b>Inozentzio</b>	Innocentius	Inocencio	Innocent	Innocent
<b>Joan / Joanes</b>	Ioannes	Juan	Jean	John

<b>Joan Paulo</b>	Ioannes Paulus	Juan Pablo	Jean-Paul	John Paul
<b>Julio</b>	Iulius	Julio	Jules	Julius
<b>Kaio</b>	Caius	Cayo	Caïus	Gaius
<b>Kalisto</b>	Calixtus	Calixto	Calixte	Calixtus
<b>Klemente</b>	Clemens	Clemente	Clément	Clement
<b>Kleto</b>	Cletus	Cleto	Clet / Anaclet	Anacletus
<b>Konon</b>	Conon	Conón	Conon	Conon
<b>Konstantino</b>	Constantinus	Constantino	Constantin	Constantine
<b>Kornelio</b>	Cornelius	Cornelio	Corneille	Cornelius
<b>Lando</b>	Landus	Landón	Landon	Lando
<b>Leon</b>	Leo	León	Léon	Leo
<b>Liberio</b>	Liberius	Liberio	Libère	Liberius
<b>Lino</b>	Linus	Lino	Lin	Linus
<b>Luzio</b>	Lucius	Lucio	Lucius	Lucius
<b>Marino</b>	Marinus	Marino	Marin	Marinus
<b>Marko</b>	Marcus	Marcos	Marc	Mark
<b>Martin</b>	Martinus	Martín	Martin	Martin
<b>Martzelino</b>	Marcellinus	Marcelino	Marcellin	Marcellinus
<b>Martzelo</b>	Marcellus	Marcelo	Marcel	Marcellus
<b>Melkiades</b>	Miltiades / Melchiades	Melquíades / Milcíades	Miltiade / Melchiade	Miltiades / Melchiades
<b>Nikolas</b>	Nicolaus	Nicolás	Nicolas	Nicholas
<b>Paskoal</b>	Paschalis	Pascual	Pascal	Paschal
<b>Paulo</b>	Paulus	Pablo	Paul	Paul
<b>Pelagio</b>	Pelagius	Pelagio	Pélage	Pelagius
<b>Petri</b>	Petrus	Pedro	Pierre	Peter
<b>Pio</b>	Pius	Pío	Pie	Pius
<b>Pontziano</b>	Pontianus	Ponciano	Pontien	Pontian
<b>Sabiniano</b>	Sabinianus	Sabiniano	Sabinien	Sabinan
<b>Sergio</b>	Sergius	Sergio	Serge	Sergius
<b>Severino</b>	Severinus	Severino	Séverin	Severinus
<b>Silverio</b>	Silverius	Silverio	Silvère	Silverius
<b>Silvestre</b>	Silvester	Silvestre	Sylvestre	Sylvester
<b>Simako</b>	Symmachus	Simaco	Symmaque	Symmachus
<b>Simplizio</b>	Simplicius	Simplicio	Simplice	Simplicius
<b>Sirizio</b>	Siricius	Siricio	Sirice	Siricius
<b>Sisinio</b>	Sisinnius	Sisinio	Sisinnius	Sisinnius
<b>Sixto</b>	Sixtus	Sixto	Sixte	Sixtus
<b>Sotero</b>	Soterus	Sotero	Soter	Soter

<b>Telesforo</b>	Telesphorus	Telesforo	Télesphore	Telesphorus
<b>Teodoro</b>	Theodorus	Teodoro	Théodore	Theodore
<b>Urbano</b>	Urbanus	Urbano	Urbain	Urban
<b>Valentin</b>	Valentinus	Valentín	Valentin	Valentine
<b>Vigilio</b>	Vigilius	Vigilio	Vigile	Vigilius
<b>Viktor</b>	Victor	Víctor	Victor	Victor
<b>Vitaliano</b>	Vitalianus	Vitaliano	Vitalien	Vitalian
<b>Zakarias</b>	Zacharias	Zacarías	Zacharie	Zacharias / Zachary
<b>Zeferino</b>	Zephyrinus	Ceferino	Zéphyrin	Zephyrinus
<b>Zelestino</b>	Celestinus	Celestino	Célestin	Celestine
<b>Zosimo</b>	Zosimus	Zósimo	Zosime	Zosimus

- Aita santua Elizak santu izendatua denean, aurretik *San* edo, dagokionean, *Done* titulua ere hartu ohi du. Adibidez: *San Pio X.a*, *Done Eztebe I.a*.
- Aita santua Elizak dohatsu izendatua denean, ondotik *dohatsu* titulua hartu ohi du. Adibidez: *Inozentzio XI.a dohatsua*, *Urbano V.a dohatsua*.

(Euskaltzaindiak, Donostian, 2003ko uztailaren 18an, onartua).

## II. Gaztelaniazko izenen arabera

Gaztelaniaz	Euskaraz	Latinez	Frantsesez	Ingelesez
<b>Deodato / Adeodato / Diosdado</b>	Adeodato	Adeodatus / Deusdedit	Adéodat / Deusdedit	Adeodatus / Deusdedit
<b>Adriano</b>	Adrian	Hadrianus	Adrien	Adrian
<b>Agapito</b>	Agapeto	Agapetus	Agapit	Agapetus
<b>Agatón</b>	Agaton	Agatho(n)	Agathon	Agatho
<b>Alejandro</b>	Alexandro	Alexander	Alexandre	Alexander
<b>Anastasio</b>	Anastasio	Anastasius	Anastase	Anastasius
<b>Aniceto</b>	Anizeto	Anicetus	Anicet	Anicetus
<b>Antero</b>	Antero	Anterus	Antère	Anterus
<b>Benedicto</b>	Benedikto	Benedictus	Benoît	Benedict
<b>Bonifacio</b>	Bonifazio	Bonifacius	Boniface	Boniface
<b>Calixto</b>	Kalisto	Calixtus	Calixte	Calixtus
<b>Cayo</b>	Kaio	Caius	Caius	Gaius
<b>Ceferino</b>	Zeferino	Zephyrinus	Zéphyrin	Zephyrinus
<b>Celestino</b>	Zelestino	Celestinus	Célestin	Celestine
<b>Clemente</b>	Klemente	Clemens	Clément	Clement
<b>Cleto</b>	Kleto	Cletus	Clet / Anaclet	Anacletus
<b>Conón</b>	Konon	Conon	Conon	Conon
<b>Constantino</b>	Konstantino	Constantinus	Constantin	Constantine
<b>Cornelio</b>	Kornelio	Cornelius	Corneille	Cornelius
<b>Dámaso</b>	Damaso	Damasus	Damase	Damasus
<b>Dionisio</b>	Dionisio	Dionysius	Denys	Dionysius
<b>Dono</b>	Dono	Donus	Donus	Donus
<b>Eleuterio</b>	Eleuterio	Eleutherius	Eleuther	Eleutherius
<b>Eugenio</b>	Eugenio	Eugenius	Eugène	Eugenius
<b>Eusebio</b>	Eusebio	Eusebius	Eusèbe	Eusebius
<b>Eutiquiano</b>	Eutikiano	Eutychianus	Eutychien	Eutychian
<b>Evaristo</b>	Evaristo	Evaristus	Évariste	Evaristus
<b>Esteban</b>	Eztebe	Stephanus	Étienne	Stephen
<b>Fabián</b>	Fabian	Fabianus	Fabien	Fabian
<b>Félix</b>	Felix	Felix	Félix	Felix
<b>Formoso</b>	Formoso	Formosus	Formose	Formosus
<b>Gelasio</b>	Gelasio	Gelasius	Gélase	Gelasius
<b>Gregorio</b>	Gregorio	Gregorius	Grégoire	Gregory

<b>Higinio</b>	Higino	Hyginus	Hygin	Hyginus
<b>Hilario</b>	Hilario	Hilarius	Hilaire	Hilary
<b>Honorio</b>	Honorio	Honorius	Honorius	Honorius
<b>Hormisdas</b>	Hormisdas	Hormisdas	Hormisdas	Hormisdas
<b>Inocencio</b>	Inozentzio	Innocentius	Innocent	Innocent
<b>Juan</b>	Joan / Joanes	Ioannes	Jean	John
<b>Juan Pablo</b>	Joan Paulo	Ioannes Paulus	Jean-Paul	John Paul
<b>Julio</b>	Julio	Iulius	Jules	Julius
<b>Landón</b>	Lando	Landus	Landon	Lando
<b>León</b>	Leon	Leo	Léon	Leo
<b>Liberio</b>	Liberio	Liberius	Libère	Liberius
<b>Lino</b>	Lino	Linus	Lin	Linus
<b>Lucio</b>	Luzio	Lucius	Lucius	Lucius
<b>Marino</b>	Marino	Marinus	Marin	Marinus
<b>Marcos</b>	Marko	Marcus	Marc	Mark
<b>Martín</b>	Martin	Martinus	Martin	Martin
<b>Marcelino</b>	Martzelino	Marcellinus	Marcellin	Marcellinus
<b>Marcelo</b>	Martzelo	Marcellus	Marcel	Marcellus
<b>Melquíades / Milcíades</b>	Melkiades	Miltiades / Melchiades	Miltiade / Melchiade	Miltiades / Melchiades
<b>Nicolás</b>	Nikolas	Nicolaus	Nicolas	Nicholas
<b>Pascual</b>	Paskoal	Paschalis	Pascal	Paschal
<b>Pablo</b>	Paulo	Paulus	Paul	Paul
<b>Pedro</b>	Petri	Petrus	Pierre	Peter
<b>Pelagio</b>	Pelagio	Pelagius	Pélage	Pelagius
<b>Pío</b>	Pio	Pius	Pie	Pius
<b>Ponciano</b>	Pontziano	Pontianus	Pontien	Pontian
<b>Romano</b>	Erroman	Romanus	Romain	Romanus
<b>Sabiniano</b>	Sabiniano	Sabinianus	Sabinien	Sabinan
<b>Sergio</b>	Sergio	Sergius	Serge	Sergius
<b>Severino</b>	Severino	Severinus	Séverin	Severinus
<b>Silverio</b>	Silverio	Silverius	Silvère	Silverius
<b>Silvestre</b>	Silvestre	Silvester	Sylvestre	Sylvester
<b>Símaco</b>	Simako	Symmachus	Symmaque	Symmachus
<b>Simplicio</b>	Sinplizio	Simplicius	Simplice	Simplicius
<b>Siricio</b>	Sirizio	Siricius	Sirice	Siricius
<b>Sisinio</b>	Sisinio	Sisinnius	Sisinnius	Sisinnius
<b>Sixto</b>	Sixto	Sixtus	Sixte	Sixtus
<b>Sotero</b>	Sotero	Soterus	Soter	Soter
<b>Telesforo</b>	Telesforo	Telesphorus	Télesphore	Telesphorus
<b>Teodoro</b>	Teodoro	Theodorus	Théodore	Theodore

<b>Urbano</b>	Urbano	Urbanus	Urbain	Urban
<b>Valentín</b>	Valentin	Valentinus	Valentin	Valentine
<b>Vigilio</b>	Vigilio	Vigilius	Vigile	Vigilius
<b>Víctor</b>	Viktor	Victor	Victor	Victor
<b>Vitaliano</b>	Vitaliano	Vitalianus	Vitalien	Vitalian
<b>Zacarías</b>	Zakarias	Zacharias	Zacharie	Zacharias / Zachary
<b>Zósimo</b>	Zosimo	Zosimus	Zosime	Zosimus

### III. Frantsesezko izenen arabera

Frantsesez	Euskaraz	Latinez	Gaztelaniaz	Ingelesez
<b>Adéodat / Deusdedit</b>	Adeodato	Adeodatus / Deusdedit	Deodato / Adeodato / Diosdado	Adeodatus / Deusdedit
<b>Adrien</b>	Adrian	Hadrianus	Adriano	Adrian
<b>Agapit</b>	Agapeto	Agapetus	Agapito	Agapetus
<b>Agathon</b>	Agaton	Agatho(n)	Agatón	Agatho
<b>Alexandre</b>	Alexandro	Alexander	Alejandro	Alexander
<b>Anastase</b>	Anastasio	Anastasius	Anastasio	Anastasius
<b>Anicet</b>	Anizeto	Anicetus	Aniceto	Anicetus
<b>Antère</b>	Antero	Anterus	Antero	Anterus
<b>Benoît</b>	Benedikto	Benedictus	Benedicto	Benedict
<b>Boniface</b>	Bonifazio	Bonifacius	Bonifacio	Boniface
<b>Caïus</b>	Kaio	Caius	Cayo	Gaius
<b>Calixte</b>	Kalisto	Calixtus	Calixto	Calixtus
<b>Clément</b>	Klemente	Clemens	Clemente	Clement
<b>Clet / Anaclet</b>	Kleto	Cletus	Cleto	Anacletus
<b>Célestin</b>	Zelestino	Celestinus	Celestino	Celestine
<b>Conon</b>	Konon	Conon	Conón	Conon
<b>Constantin</b>	Konstantino	Constantinus	Constantino	Constantine
<b>Cornelle</b>	Kornelio	Cornelius	Cornelio	Cornelius
<b>Damase</b>	Damaso	Damasus	Dámaso	Damasus
<b>Denys</b>	Dionisio	Dionysius	Dionisio	Dionysius
<b>Donus</b>	Dono	Donus	Dono	Donus
<b>Eleuther</b>	Eleuterio	Eleutherius	Eleuterio	Eleutherius
<b>Eugène</b>	Eugenio	Eugenius	Eugenio	Eugenius
<b>Eusèbe</b>	Eusebio	Eusebius	Eusebio	Eusebius
<b>Étienne</b>	Eztebe	Stephanus	Esteban	Stephen
<b>Eutychien</b>	Eutikiano	Eutychianus	Eutiquiano	Eutychian
<b>Évariste</b>	Evaristo	Evaristus	Evaristo	Evaristus
<b>Fabien</b>	Fabian	Fabianus	Fabián	Fabian
<b>Félix</b>	Felix	Felix	Félix	Felix
<b>Formose</b>	Formoso	Formosus	Formoso	Formosus
<b>Gélase</b>	Gelasio	Gelasius	Gelasio	Gelasius
<b>Grégoire</b>	Gregorio	Gregorius	Gregorio	Gregory
<b>Hilaire</b>	Hilario	Hilarius	Hilario	Hilary

<b>Honorius</b>	Honorio	Honorius	Honorio	Honorius
<b>Hormisdas</b>	Hormisdas	Hormisdas	Hormisdas	Hormisdas
<b>Hygin</b>	Higino	Hyginus	Higinio	Hyginus
<b>Innocent</b>	Inozentzio	Innocentius	Inocencio	Innocent
<b>Jean</b>	Joan / Joanes	Ioannes	Juan	John
<b>Jean-Paul</b>	Joan Paulo	Ioannes Paulus	Juan Pablo	John Paul
<b>Jules</b>	Julio	Iulius	Julio	Julius
<b>Landon</b>	Lando	Landus	Landón	Lando
<b>Léon</b>	Leon	Leo	León	Leo
<b>Libère</b>	Liberio	Liberius	Liberio	Liberius
<b>Lin</b>	Lino	Linus	Lino	Linus
<b>Lucius</b>	Luzio	Lucius	Lucio	Lucius
<b>Marc</b>	Marko	Marcus	Marcos	Mark
<b>Marcel</b>	Martzelo	Marcellus	Marcelo	Marcellus
<b>Marcellin</b>	Martzelino	Marcellinus	Marcelino	Marcellinus
<b>Marin</b>	Marino	Marinus	Marino	Marinus
<b>Martin</b>	Martin	Martinus	Martín	Martin
<b>Miltiade / Melchiade</b>	Melkiades	Miltiades / Melchiades	Melquíades / Milciades	Miltiades / Melchiades
<b>Nicolas</b>	Nikolas	Nicolaus	Nicolás	Nicholas
<b>Pascal</b>	Paskoal	Paschalis	Pascual	Paschal
<b>Paul</b>	Paulo	Paulus	Pablo	Paul
<b>Pélage</b>	Pelagio	Pelagius	Pelagio	Pelagius
<b>Pie</b>	Pio	Pius	Pío	Pius
<b>Pierre</b>	Petri	Petrus	Pedro	Peter
<b>Pontien</b>	Pontziano	Pontianus	Ponciano	Pontian
<b>Romain</b>	Erroman	Romanus	Romano	Romanus
<b>Sabinien</b>	Sabiniano	Sabinianus	Sabiniano	Sabinan
<b>Serge</b>	Sergio	Sergius	Sergio	Sergius
<b>Séverin</b>	Severino	Severinus	Severino	Severinus
<b>Silvère</b>	Silverio	Silverius	Silverio	Silverius
<b>Simplice</b>	Sinplizio	Simplicius	Simplicio	Simplicius
<b>Sirice</b>	Sirizio	Siricius	Siricio	Siricius
<b>Sisinnius</b>	Sisinio	Sisinnius	Sisinio	Sisinnius
<b>Sixte</b>	Sixto	Sixtus	Sixto	Sixtus
<b>Soter</b>	Sotero	Soterus	Sotero	Soter
<b>Sylvestre</b>	Silvestre	Silvester	Silvestre	Sylvester
<b>Symmaque</b>	Simako	Symmachus	Símaco	Symmachus
<b>Télesphore</b>	Telesforo	Telesphorus	Telesforo	Telesphoru

				s
<b>Théodore</b>	Teodoro	Theodorus	Teodoro	Theodore
<b>Urbain</b>	Urbano	Urbanus	Urbano	Urban
<b>Valentin</b>	Valentin	Valentinus	Valentín	Valentine
<b>Victor</b>	Viktor	Victor	Víctor	Victor
<b>Vigile</b>	Vigilio	Vigilius	Vigilio	Vigilius
<b>Vitalien</b>	Vitaliano	Vitalianus	Vitaliano	Vitalian
<b>Zacharie</b>	Zakarias	Zacharias	Zacarías	Zacharias / Zachary
<b>Zéphyrin</b>	Zeferino	Zephyrinus	Ceferino	Zephyrinus
<b>Zosime</b>	Zosimo	Zosimus	Zósimo	Zosimus

#### IV. Ingelesezko izenen arabera

Ingelesez	Euskaraz	Latinez	Gaztelaniaz	Frantsesez
<b>Adeodatus / Deusdedit</b>	Adeodato	Adeodatus / Deusdedit	Deodato / Adeodato / Diosdado	Adéodat / Deusdedit
<b>Adrian</b>	Adrian	Hadrianus	Adriano	Adrien
<b>Agapetus</b>	Agapeto	Agapetus	Agapito	Agapit
<b>Agatho</b>	Agaton	Agatho(n)	Agatón	Agathon
<b>Alexander</b>	Alexandro	Alexander	Alejandro	Alexandre
<b>Anacletus</b>	Kleto	Cletus	Cleto	Clet / Anaclet
<b>Anastasius</b>	Anastasio	Anastasius	Anastasio	Anastase
<b>Anicetus</b>	Anizeto	Anicetus	Aniceto	Anicet
<b>Anterus</b>	Antero	Anterus	Antero	Antère
<b>Benedict</b>	Benedikto	Benedictus	Benedicto	Benoît
<b>Boniface</b>	Bonifazio	Bonifacius	Bonifacio	Boniface
<b>Calixtus</b>	Kalisto	Calixtus	Calixto	Calixte
<b>Celestine</b>	Zelestino	Celestinus	Celestino	Célestin
<b>Clement</b>	Klemente	Clemens	Clemente	Clément
<b>Conon</b>	Konon	Conon	Conón	Conon
<b>Constantine</b>	Konstantino	Constantinus	Constantino	Constantin
<b>Cornelius</b>	Kornelio	Cornelius	Cornelio	Corneille
<b>Damasus</b>	Damaso	Damasus	Dámaso	Damase
<b>Dionysius</b>	Dionisio	Dionysius	Dionisio	Denys
<b>Donus</b>	Dono	Donus	Dono	Donus
<b>Eleutherius</b>	Eleuterio	Eleutherius	Eleuterio	Eleuther
<b>Eugenius</b>	Eugenio	Eugenius	Eugenio	Eugène
<b>Eusebius</b>	Eusebio	Eusebius	Eusebio	Eusébe
<b>Eutychian</b>	Eutikiano	Eutychianus	Eutiquiano	Eutychien
<b>Evaristus</b>	Evaristo	Evaristus	Evaristo	Évariste
<b>Fabian</b>	Fabian	Fabianus	Fabián	Fabien
<b>Felix</b>	Felix	Felix	Félix	Félix
<b>Formosus</b>	Formoso	Formosus	Formoso	Formose
<b>Gaius</b>	Kaio	Caius	Cayo	Caïus
<b>Gelasius</b>	Gelasio	Gelasius	Gelasio	Gélase
<b>Gregory</b>	Gregorio	Gregorius	Gregorio	Grégoire
<b>Hilary</b>	Hilario	Hilarius	Hilario	Hilaire
<b>Hyginus</b>	Higino	Hyginus	Higinio	Hygin

<b>Honorius</b>	Honorio	Honorius	Honorio	Honorius
<b>Hormisdas</b>	Hormisdas	Hormisdas	Hormisdas	Hormisdas
<b>Innocent</b>	Inozentzio	Innocentius	Inocencio	Innocent
<b>John</b>	Joan / Joanes	Ioannes	Juan	Jean
<b>John Paul</b>	Joan Paulo	Ioannes Paulus	Juan Pablo	Jean-Paul
<b>Julius</b>	Julio	Iulius	Julio	Jules
<b>Lando</b>	Lando	Landus	Landón	Landon
<b>Leo</b>	Leon	Leo	León	Léon
<b>Liberius</b>	Liberio	Liberius	Liberio	Libère
<b>Linus</b>	Lino	Linus	Lino	Lin
<b>Lucius</b>	Luzio	Lucius	Lucio	Lucius
<b>Marcellinus</b>	Martzelino	Marcellinus	Marcelino	Marcellin
<b>Marcellus</b>	Martzelo	Marcellus	Marcelo	Marcel
<b>Marinus</b>	Marino	Marinus	Marino	Marin
<b>Mark</b>	Marko	Marcus	Marcos	Marc
<b>Martin</b>	Martin	Martinus	Martín	Martin
<b>Miltiades / Melchiades</b>	Melkiades	Miltiades / Melchiades	Melquíades / Milciades	Miltiade / Melchiade
<b>Nicholas</b>	Nikolas	Nicolaus	Nicolás	Nicolas
<b>Paschal</b>	Paskoal	Paschalis	Pascual	Pascal
<b>Paul</b>	Paulo	Paulus	Pablo	Paul
<b>Pelagius</b>	Pelagio	Pelagius	Pelagio	Pélage
<b>Peter</b>	Petri	Petrus	Pedro	Pierre
<b>Pius</b>	Pio	Pius	Pío	Pie
<b>Pontian</b>	Pontziano	Pontianus	Ponciano	Pontien
<b>Romanus</b>	Erroman	Romanus	Romano	Romain
<b>Sabinan</b>	Sabiniano	Sabinianus	Sabiniano	Sabinien
<b>Sergius</b>	Sergio	Sergius	Sergio	Serge
<b>Severinus</b>	Severino	Severinus	Severino	Séverin
<b>Silverius</b>	Silverio	Silverius	Silverio	Silvère
<b>Simplicius</b>	Simplizio	Simplicius	Simplicio	Simplice
<b>Siricius</b>	Sirizio	Siricius	Siricio	Sirice
<b>Sisinnius</b>	Sisinio	Sisinnius	Sisinio	Sisinnius
<b>Sixtus</b>	Sixto	Sixtus	Sixto	Sixte
<b>Soter</b>	Sotero	Soterus	Sotero	Soter
<b>Stephen</b>	Eztebe	Stephanus	Esteban	Étienne
<b>Sylvester</b>	Silvestre	Silvester	Silvestre	Silvestre
<b>Symmachus</b>	Simako	Symmachus	Símaco	Symmaque
<b>Telesphorus</b>	Telesforo	Telesphorus	Telesforo	Télesphore
<b>Theodore</b>	Teodoro	Theodorus	Teodoro	Théodore
<b>Urban</b>	Urbano	Urbanus	Urbano	Urbain

<b>Valentine</b>	Valentin	Valentinus	Valentín	Valentin
<b>Victor</b>	Viktor	Victor	Víctor	Victor
<b>Vigilius</b>	Vigilio	Vigilius	Vigilio	Vigile
<b>Vitalian</b>	Vitaliano	Vitalianus	Vitaliano	Vitalien
<b>Zacharias / Zachary</b>	Zakarias	Zacharias	Zacarías	Zacharie
<b>Zephyrinus</b>	Zeferino	Zephyrinus	Ceferino	Zéphyrin
<b>Zosimus</b>	Zosimo	Zosimus	Zósimo	Zosime

## V. Latinezko izenen arabera

Latinez	Euskaraz	Gaztelaniaz	Frantsesez	Ingelesez
<b>Adeodatus / Deusdedit</b>	Adeodato	Deodato / Adeodato / Diosdado	Adéodat / Deusdedit	Adeodatus / Deusdedit
<b>Agapetus</b>	Agapeto	Agapito	Agapit	Agapetus
<b>Agatho(n)</b>	Agaton	Agatón	Agathon	Agatho
<b>Alexander</b>	Alexandro	Alejandro	Alexandre	Alexander
<b>Anastasius</b>	Anastasio	Anastasio	Anastase	Anastasius
<b>Anicetus</b>	Anizeto	Aniceto	Anicet	Anicetus
<b>Anterus</b>	Antero	Antero	Antère	Anterus
<b>Benedictus</b>	Benedikto	Benedicto	Benoît	Benedict
<b>Bonifacius</b>	Bonifazio	Bonifacio	Boniface	Boniface
<b>Caius</b>	Kaio	Cayo	Caïus	Gaius
<b>Calixtus</b>	Kalisto	Calixto	Calixte	Calixtus
<b>Celestinus</b>	Zelestino	Celestino	Célestin	Celestine
<b>Clemens</b>	Klemente	Clemente	Clément	Clement
<b>Cletus</b>	Kleto	Cleto	Clet / Anaclet	Anacletus
<b>Conon</b>	Konon	Conón	Conon	Conon
<b>Constantinus</b>	Konstantino	Constantino	Constantin	Constantine
<b>Cornelius</b>	Kornelio	Cornelio	Corneille	Cornelius
<b>Damasus</b>	Damaso	Dámaso	Damase	Damasus
<b>Dionysius</b>	Dionisio	Dionisio	Denys	Dionysius
<b>Donus</b>	Dono	Dono	Donus	Donus
<b>Eleutherius</b>	Eleuterio	Eleuterio	Eleuther	Eleutherius
<b>Eugenius</b>	Eugenio	Eugenio	Eugène	Eugenius
<b>Eusebius</b>	Eusebio	Eusebio	Eusèbe	Eusebius
<b>Eutychianus</b>	Eutikiano	Eutiquiano	Eutychien	Eutychian
<b>Evaristus</b>	Evaristo	Evaristo	Évariste	Evaristus
<b>Fabianus</b>	Fabian	Fabián	Fabien	Fabian
<b>Felix</b>	Felix	Félix	Félix	Felix
<b>Formosus</b>	Formoso	Formoso	Formose	Formosus
<b>Gelasius</b>	Gelasio	Gelasio	Gélase	Gelasius

<b>Gregorius</b>	Gregorio	Gregorio	Grégoire	Gregory
<b>Hadrianus</b>	Adrian	Adriano	Adrien	Adrian
<b>Hilarius</b>	Hilario	Hilario	Hilaire	Hilary
<b>Hyginus</b>	Higino	Higinio	Hygin	Hyginus
<b>Honorius</b>	Honorio	Honorio	Honorius	Honorius
<b>Hormisdas</b>	Hormisdas	Hormisdas	Hormisdas	Hormisdas
<b>Innocentius</b>	Inozentzio	Inocencio	Innocent	Innocent
<b>Ioannes</b>	Joan / Joanes	Juan	Jean	John
<b>Ioannes Paulus</b>	Joan Paulo	Juan Pablo	Jean-Paul	John Paul
<b>Iulius</b>	Julio	Julio	Jules	Julius
<b>Landus</b>	Lando	Landón	Landon	Lando
<b>Leo</b>	Leon	León	Léon	Leo
<b>Liberius</b>	Liberio	Liberio	Libère	Liberius
<b>Linus</b>	Lino	Lino	Lin	Linus
<b>Lucius</b>	Luzio	Lucio	Lucius	Lucius
<b>Marcellinus</b>	Martzelino	Marcelino	Marcellin	Marcellinus
<b>Marcellus</b>	Martzelo	Marcelo	Marcel	Marcellus
<b>Marcus</b>	Marko	Marcos	Marc	Mark
<b>Marinus</b>	Marino	Marino	Marin	Marinus
<b>Martinus</b>	Martin	Martín	Martin	Martin
<b>Miltiades / Melchiades</b>	Melkiades	Melquíades / Milcíades	Miltiade / Melchiade	Miltiades / Melchiades
<b>Nicolaus</b>	Nikolas	Nicolás	Nicolas	Nicholas
<b>Paschalis</b>	Paskoal	Pascual	Pascal	Paschal
<b>Paulus</b>	Paulo	Pablo	Paul	Paul
<b>Pelagius</b>	Pelagio	Pelagio	Pélage	Pelagius
<b>Petrus</b>	Petri	Pedro	Pierre	Peter
<b>Pius</b>	Pio	Pío	Pie	Pius
<b>Pontianus</b>	Pontziano	Ponciano	Pontien	Pontian
<b>Romanus</b>	Erroman	Romano	Romain	Romanus
<b>Sabinianus</b>	Sabiniano	Sabiniano	Sabinien	Sabinan
<b>Sergius</b>	Sergio	Sergio	Serge	Sergius
<b>Severinus</b>	Severino	Severino	Séverin	Severinus
<b>Silverius</b>	Silverio	Silverio	Silvère	Silverius
<b>Silvester</b>	Silvestre	Silvestre	Sylvestre	Sylvester
<b>Simplicius</b>	Simplizio	Simplicio	Simplice	Simplicius
<b>Siricius</b>	Sirizio	Siricio	Sirice	Siricius
<b>Sisinnius</b>	Sisinio	Sisinio	Sisinnius	Sisinnius
<b>Sixtus</b>	Sixto	Sixto	Sixte	Sixtus
<b>Symmachus</b>	Simako	Símaco	Symmaque	Symmachus
<b>Soterus</b>	Sotero	Sotero	Soter	Soter

<b>Stephanus</b>	Eztebe	Esteban	Étienne	Stephen
<b>Telesphorus</b>	Telesforo	Telesforo	Télesphore	Telesphorus
<b>Theodorus</b>	Teodoro	Teodoro	Théodore	Theodore
<b>Urbanus</b>	Urbano	Urbano	Urbain	Urban
<b>Valentinus</b>	Valentin	Valentín	Valentin	Valentine
<b>Victor</b>	Viktor	Víctor	Victor	Victor
<b>Vigilius</b>	Vigilio	Vigilio	Vigile	Vigilius
<b>Vitalianus</b>	Vitaliano	Vitaliano	Vitalien	Vitalian
<b>Zacharias</b>	Zakarias	Zacaría	Zacharie	Zacharias / Zachary
<b>Zephyrinus</b>	Zeferino	Ceferino	Zéphyrin	Zephyrinus
<b>Zosimus</b>	Zosimo	Zósimo	Zosime	Zosimus

## VI) Eranskina: zerrenda kronologikoa

Aita santuaren izena	Aitasantutza-urteak c. (circa) = gutxi gorabehera	Ordena	Oharrak
Petri	?-c. 64	001	santua
Lino	c. 67-76/79	002	santua
Kleto	76-88 edo 79-91	003	santua
Klemente I.a	88-97 edo 92-101	004	santua
Evaristo	c. 97-c. 107	005	santua
Alexandro I.a	105-115 edo 109-119	006	santua
Sixto I.a	c. 115-c.125	007	santua
Telesforo	c. 125-c. 136	008	santua
Higino	c. 136-c. 140	009	santua
Pio I.a	c. 140-155	010	santua
Anizeto	c. 155-c. 166	011	santua
Sotero	c. 166-c. 175	012	santua
Eleuterio	c. 175-189	013	santua
Viktor I.a	c. 189-199	014	santua
Zeferino	c. 199-217	015	santua
Kalisto I.a	217-222	016	santua
Urbano I.a	222-230	017	santua
Pontziano	230-235	018	santua
Antero	235-236	019	santua
Fabian	236-250	020	santua
Kornelio	251-253	021	santua
Luzio I.a	253-254	022	santua
Eztebe I.a	254-257	023	santua
Sixto II.a	257-258	024	santua
Dionisio	259-268	025	santua
Felix I.a	269-274	026	santua
Eutikiano	275-283	027	santua
Kaio	283-296	028	santua
Martzelino	291/296-304	029	santua
Martzelo I.a	308-309	030	santua
Eusebio	309/310	031	santua
Melkiades	311-314	032	santua
Silvestre I.a	314-335	033	santua
Marko	336-336	034	santua
Julio I.a	337-352	035	santua

Liberio	352-366	036	santua
Damaso I.a	366-384	037	santua
Sirizio	384-399	038	santua
Anastasio I.a	399-401	039	santua
Inozentzio I.a	401-417	040	santua
Zosimo	417-418	041	santua
Bonifazio I.a	418-422	042	santua
Zelestino I.a	422-432	043	santua
Sixto III.a	432-440	044	santua
Leon I.a	440-461	045	santua
Hilario	461-468	046	santua
Simplizio	468-483	047	santua
Felix II.a	483-492	048	santua
Gelasio I.a	492-496	049	santua
Anastasio II.a	496-498	050	
Simako	498-514	051	santua
Hormisdas	514-523	052	santua
Joan / Joanes I.a	523-526	053	santua
Felix III.a	526-530	054	santua
Bonifazio II.a	530-532	055	
Joan / Joanes II.a	533-535	056	
Agapeto I.a	535-536	057	santua
Silverio	536-537	058	santua
Vigilio	537-555	059	
Pelagio I.a	556-561	060	
Joan / Joanes III.a	561-574	061	
Benedikto I.a	575-579	062	
Pelagio II.a	579-590	063	santua
Gregorio I.a	590-604	064	santua
Sabiniano	604-606	065	
Bonifazio III.a	607-607	066	
Bonifazio IV.a	608-615	067	santua
Adeodato I.a	615-618	068	santua
Bonifazio V.a	619-625	069	
Honorio I.a	625-638	070	
Severino	640-640	071	
Joan / Joanes IV.a	640-642	072	
Teodoro I.a	642-649	073	
Martin I.a	649-653/655	074	santua
Eugenio I.a	654-657	075	santua
Vitaliano	657-672	076	santua

Adeodato II.a	672-676	077	
Dono	676-678	078	
Agaton	678-681	079	santua
Leon II.a	682-683	080	santua
Benedikto II.a	684-685	081	santua
Joan / Joanes V.a	685-686	082	
Konon	686-687	083	
Sergio I.a	687-701	084	santua
Joan / Joanes VI.a	701-705	085	
Joan / Joanes VII.a	705-707	086	
Sisinio	708-708	087	
Konstantino	708-715	088	
Gregorio II.a	715-731	089	santua
Gregorio III.a	731-741	090	santua
Zakarias	741-752	091	santua
Eztebe II.a	752-752	092	
Eztebe III.a	752-757	093	
Paulo I.a	757-767	094	santua
Eztebe IV.a	768-772	095	
Adrian I.a	772-795	096	
Leon III.a	795-816	097	santua
Eztebe V.a	816-817	098	
Paskoal I.a	817-824	099	santua
Eugenio II.a	824-827	100	
Valentin	827-827	101	
Gregorio IV.a	827-844	102	
Sergio II.a	844-847	103	
Leon IV.a	847-855	104	santua
Benedikto III.a	855-858	105	
Nikolas I.a	858-867	106	santua
Adrian II.a	867-872	107	
Joan / Joanes VIII.a	872-882	108	
Marino I.a	882-884	109	
Adrian III.a	884-885	110	santua
Eztebe VI.a	885-891	111	
Formoso	891-896	112	
Bonifazio VI.a	896-896	113	
Eztebe VII.a	896-897	114	
Erroman	897-897	115	
Teodoro II.a	897-897	116	
Joan / Joanes IX.a	898-900	117	

Benedikto IV.a	900-903	118	
Leon V.a	903-903	119	
Sergio III.a	904-911	120	
Anastasio III.a	911-913	121	
Lando	913-914	122	
Joan / Joanes X.a	914-928	123	
Leon VI.a	928-928	124	
Eztebe VIII.a	929-931	125	
Joan / Joanes XI.a	931-935	126	
Leon VII.a	936-939	127	
Eztebe IX.a	939-942	128	
Marino II.a	942-946	129	
Agapeto II.a	946-955	130	
Joan / Joanes XII.a	955-964	131	
Leon VIII.a	963-965	132	
Joan / Joanes XIII.a	965-972	133	
Benedikto VI.a	973-974	134	
Benedikto VII.a	974-983	135	
Joan / Joanes XIV.a	983-984	136	
Joan / Joanes XV.a	985-996	137	
Gregorio V.a	996-999	138	
Silvestre II.a	999-1003	139	
Joan / Joanes XVII.a	1003-1003	140	
Joan / Joanes XVIII.a	1004-1009	141	
Sergio IV.a	1009-1012	142	
Benedikto VIII.a	1012-1024	143	
Joan / Joanes XIX.a	1024-1032	144	
Benedikto IX.a	1032-1044 (1. aldia)	145	
Silvestre III.a	1045-1045	146	
Benedikto IX.a	1045 (2. aldia)	147	
Gregorio VI.a	1045-1046	148	
Klemente II.a	1046-1047	149	
Benedikto IX.a	1047-1048 (3. aldia)	150	
Damaso II.a	1048-1048	151	
Leon IX.a	1049-1054	152	santua
Viktor II.a	1055-1057	153	
Eztebe X.a	1057-1058	154	
Nikolas II.a	1059-1061	155	
Alexandro II.a	1061-1073	156	
Gregorio VII.a	1073-1085	157	santua

Viktor III.a	1086-1087	158	dohatsua
Urbano II.a	1088-1099	159	dohatsua
Paskoal II.a	1099-1118	160	
Gelasio II.a	1118-1119	161	
Kalisto II.a	1119-1124	162	
Honorio II.a	1124-1130	163	
Inozentzio II.a	1130-1143	164	
Zelestino II.a	1143-1144	165	
Luzio II.a	1144-1145	166	
Eugenio III.a	1145-1153	167	dohatsua
Anastasio IV.a	1153-1154	168	
Adrian IV.a	1154-1159	169	
Alexandro III.a	1159-1181	170	
Luzio III.a	1181-1185	171	
Urbano III.a	1185-1187	172	
Gregorio VIII.a	1187-1187	173	
Klemente III.a	1187-1191	174	
Zelestino III.a	1191-1198	175	
Inozentzio III.a	1198-1216	176	
Honorio III.a	1216-1227	177	
Gregorio IX.a	1227-1241	178	
Zelestino IV.a	1241-1241	179	
Inozentzio IV.a	1243-1254	180	
Alexandro IV.a	1254-1261	181	
Urbano IV.a	1261-1264	182	
Klemente IV.a	1265-1268	183	
Gregorio X.a	1271-1276	184	dohatsua
Inozentzio V.a	1276-1276	185	dohatsua
Adrian V.a	1276-1276	186	
Joan / Joanes XXI.a <sup>1</sup>	1276-1277	187	
Nikolas III.a	1277-1280	188	
Martin IV.a <sup>2</sup>	1281-1285	189	
Honorio IV.a	1285-287	190	
Nikolas IV.a	1288-1292	191	
Zelestino V.a	1294-1294	192	santua
Bonifazio VIII.a	1294-1303	193	
Benedikto XI.a	1303-1304	194	dohatsua
Klemente V.a	1305-1314	195	
Joan / Joanes XXII.a	1316-1334	196	

<sup>1</sup> XI. mendean gertaturiko hutsegite bategatik ez dago Joan XX. izeneko aita santurik.

<sup>2</sup> XIII. mendean gertaturiko hutsegite bategatik ez dago Martin II. eta III. izeneko aita santurik.

Benedikto XII.a	1334-1342	197	
Klemente VI.a	1342-1352	198	
Inozentzio VI.a	1352-1362	199	
Urbano V.a	1362-1370	200	dohatsua
Gregorio XI.a	1370-1378	201	
Urbano VI.a	1378-1389	202	
Bonifazio IX.a	1389-1404	203	
Inozentzio VII.a	1404-1406	204	
Gregorio XII.a	1406-1415	205	
Martin V.a	1417-1431	206	
Eugenio IV.a	1431-1447	207	
Nikolas V.a	1447-1455	208	
Kalisto III.a	1455-1458	209	
Pio II.a	1458-1464	210	
Paulo II.a	1464-1471	211	
Sixto IV.a	1471-1484	212	
Inozentzio VIII.a	1484-1492	213	
Alexandro VI.a	1492-1503	214	
Pio III.a	1503-1503	215	
Julio II.a	1503-1513	216	
Leon X.a	1513-1521	217	
Adrian VI.a	1522-1523	218	
Klemente VII.a	1523-1534	219	
Paulo III.a	1534-1549	220	
Julio III.a	1550-1555	221	
Martzelo II.a	1555-1555	222	
Paulo IV.a	1555-1559	223	
Pio IV.a	1559-1565	224	
Pio V.a	1566-1572	225	santua
Gregorio XIII.a	1572-1585	226	
Sixto V.a	1585-1590	227	
Urbano VII.a	1590-1590	228	
Gregorio XIV.a	1590-1591	229	
Inozentzio IX.a	1591-1591	230	
Klemente VIII.a	1592-1605	231	
Leon XI.a	1605-1605	232	
Paulo V.a	1605-1621	233	
Gregorio XV.a	1621-1623	234	
Urbano VIII.a	1623-1644	235	
Inozentzio X.a	1644-1655	236	
Alexandro VII.a	1655-1667	237	

Klemente IX.a	1667-1669	238	
Klemente X.a	1670-1676	239	
Inozentzio XI.a	1676-1689	240	dohatsua
Alexandro VIII.a	1689-1691	241	
Inozentzio XII.a	1691-1700	242	
Klemente XI.a	1700-1721	243	
Inozentzio XIII.a	1721-1724	244	
Benedikto XIII.a	1724-1730	245	
Klemente XII.a	1730-1740	246	
Benedikto XIV.a	1740-1758	247	
Klemente XIII.a	1758-1769	248	
Klemente XIV.a	1769-1774	249	
Pio VI.a	1775-1799	250	
Pio VII.a	1800-1823	251	
Leon XII.a	1823-1829	252	
Pio VIII.a	1829-1830	253	
Gregorio XVI.a	1831-1846	254	
Pio IX.a	1846-1878	255	dohatsua
Leon XIII.a	1878-1903	256	
Pio X.a	1903-1914	257	santua
Benedikto XV.a	1914-1922	258	
Pio XI.a	1922-1939	259	
Pio XII.a	1939-1958	260	
Joan / Joanes XXIII.a	1958-1963	261	dohatsua
Paulo VI.a	1963-1978	262	
Joan Paulo I.a	1978-1978	263	
Joan Paulo II.a	1978-	264	